

## Середня загальноосвітня школа 2-го ступеня

У середній загальноосвітній школі 2-го ступеня учні з різним рівнем знань та навичок можуть спільно навчатися впродовж більш тривалого періоду часу. У цій школі учні отримують підготовку в рамках професійної орієнтації як до професійної освіти, так і до переходу до вищого гімназійного рівня навчання. Разом з тим навчальні заняття з самого початку пропонують гімназійні стандарти та охоплюють 5–10 класи. Кожна середня загальноосвітня школа 2-го ступеня в обов'язковому порядку співпрацює принаймні з одним із навчальних закладів вищого гімназійного рівня. Середні загальноосвітні школи 2-го ступеня, як правило, функціонують як школи продовженого дня.

## Спеціалізована загальноосвітня школа

Деякі учні потребують особливої підтримки внаслідок розладів розвитку навчальних здібностей та відставання у розвитку або інвалідності. Ці учні мають право на так званий «спеціальний педагогічний супровід». Загальноосвітня школа є тим закладом, де як правило, надається підтримка учням, які потребують особливого педагогічного супроводу. Проте батьки мають право обрати для своїх дітей спеціалізовану загальноосвітню школу. Існують сім різних основних напрямків навчання у спецшколах:

- ▶ Навчання,
- ▶ Мова,
- ▶ Емоціональний та соціальний розвиток,
- ▶ Зорове сприйняття,
- ▶ Сприйняття на слух і спілкування,
- ▶ Духовний розвиток,
- ▶ Фізичний розвиток та розвиток моторики.

## 2-й ступінь повної середньої освіти

2-й ступінь повної середньої освіти продовжує та розширює освітню та виховну роботу 1-го ступеня загальної середньої освіти. Він поділяється на загальноосвітню галузь (вищий гімназійний рівень) та галузь з професійно-технічної підготовки (професійний коледж).

## Вищий гімназійний рівень навчання

На вищому гімназійному рівні учні продовжують здобувати загальношкільну освіту. У Північному Рейні-Вестфалії вищий гімназійний рівень освіти можна здобути у гімназії, загальноосвітній школі або у професійній гімназії. Наприкінці

вищого гімназійного рівня, склавши випускні іспити (абітур), учні отримують атестат зрілості, тобто свідоцтво про закінчення середньої школи. У професійній гімназії можна також отримати свідоцтво про закінчення середньої школи разом з дипломом про середню професійну освіту. Отримавши атестат зрілості, можна поступити на навчання до університетів прикладних наук або звичайних університетів.

## Професійний коледж

У професійних коледжах учні можуть відвідувати професійні навчальні заняття, які забезпечують:

- ▶ професійну орієнтацію,
- ▶ підготовку до роботи або навчання,
- ▶ отримання свідоцтва про професійну підготовку або,
- ▶ подальшу професійну освіту.

Усі процеси навчання професійного коледжу надають учням можливість паралельно закінчити середню освіту або закінчити раніше незавершений навчальний процес та отримати атестат про завершення середньої освіти, зокрема отримати атестат зрілості (абітур).

## Коледж підвищення кваліфікації (Weiterbildungskolleg)

Коледж підвищення кваліфікації надає освітні пропозиції працюючим різного віку або особам, які мають попередній професійний досвід. Усі атестати про закінчення 1-го ступеня загальної середньої освіти та 2-го ступеня повної середньої освіти можна додатково отримати на навчальних курсах у вечірній реальній школі (Abendrealschule), вечірній гімназії (Abendgymnasium) та коледжі (Kolleg). Спеціальна пропозиція – курс «Абітур-онлайн» зі скороченим часом відвідування школи.

## Додаткова інформація

Додаткову інформацію можна отримати у школах, відділах освіти та окружних адміністраціях, а також в мережі Інтернет за адресою: [www.schulministerium.nrw](http://www.schulministerium.nrw) Тут можна знайти контактні дані представника муніципалітету:

[www.mkffi.nrw/kommunale-integrationszentren](http://www.mkffi.nrw/kommunale-integrationszentren)

## Імпресум

Опубліковано Ministerium für Schule und Weiterbildung des Landes Nordrhein-Westfalen  
Völklinger Straße 49 | 40221 Düsseldorf | Телефон 0211 5867-40  
poststelle@msb.nrw.de • [www.schulministerium.nrw](http://www.schulministerium.nrw)  
Фото: iStock@ kali9  
MSW 04|2022



## Шкільна система в Північному Рейні-Вестфалії Просте та швидке пояснення



## Інформація та поради

Спектр шкіл у Північному Рейні-Вестфалії є багатогалузевим. Завдяки чому всім дітям та молодим людям пропонуються дуже хороші можливості отримання освіти відповідно до їх здібностей та схильностей. Цей флаєр допоможе Вам отримати загальну інформацію. Детальнішу інформацію можна отримати у школах, відділах освіти та окружних адміністраціях. Мігранти також можуть звертатися до комунальних інтеграційних центрів. Інтеграційні центри надають консультації, зокрема, щодо переходів між рівнями освіти, починаючи від дитячих дошкільних центрів, початкової школи аж до завершення школи та початку професійної діяльності.

Тут можна знайти контактні дані представника муніципалітету:

**[www.mkffi.nrw/kommunale-integrationszentren](http://www.mkffi.nrw/kommunale-integrationszentren)**

Вичерпну інформацію про шкільну систему в Північному Рейні-Вестфалії можна знайти за адресою: **[www.schulministerium.nrw](http://www.schulministerium.nrw)**

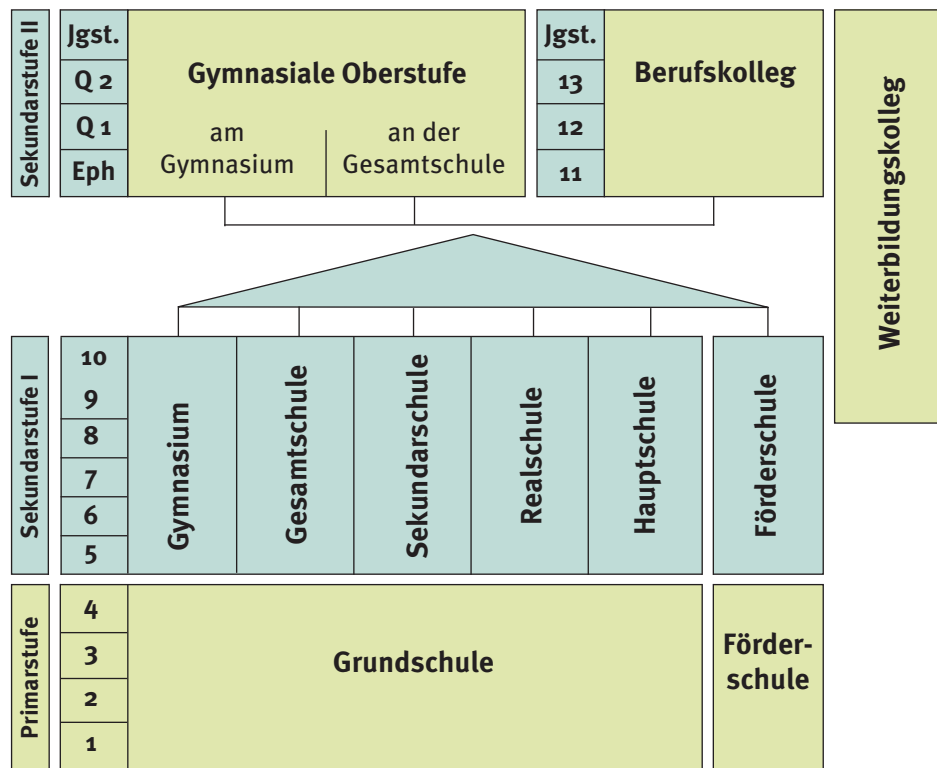
## Обов'язкове шкільне навчання

Законом про шкільну освіту Північного Рейну-Вестфалії передбачено, що дитина зобов'язана розпочати відвідувати школу в тому році, коли до 30 вересня їй виповниться шість років. Новий навчальний рік завжди починається влітку кожного року. Діти та підлітки навчаються в школі впродовж мінімум десяти років. Спочатку вони відвідують початкову школу з 1-го по 4-й клас. Після цього вони навчаються у 5 класі до кінця 1-го ступеня загальної середньої освіти. До кінця навчального року, в якому їм виповниться 18 років, або після успішного завершення курсу 2-го ступеня повної середньої освіти молоді люди повинні навчатися у професійно-технічному навчальному закладі, або у гімназії. Хто до досягнення двадцяти однорічного віку розпочинає правові відносини, що регулюються умовами договору про професійне навчання, зобов'язаний навчатися в школі до завершення цих відносин.

## Спеціальний педагогічний супровід

Деякі учні потребують особливої підтримки через інвалідність або відхилення у здатності до навчання. Ці учні мають право на так званий «спеціальний педагогічний супровід». Цей супровід вони отримують у спеціалізованих загальноосвітніх школах або в «спеціалізованих освітніх закладах». У принципі, у батьків повинен бути вибір.

## Система шкільного образования в CPB



## Початкова школа

Шкільний освітній шлях дитини починається у початковій школі. Вона охоплює 1–4 класи. З самого початку навчання діти отримують персональну підтримку з урахуванням їхніх особистих потреб та інтересів. Учні отримують базові знання, навички, вміння та розуміння ціннісних відносин.

## 1-й ступінь загальної середньої освіти

Початкова школа лежить в основі 1-го ступеня загальної середньої освіти. До 1-го ступеня загальної середньої освіти у Північному Рейні-Вестфалії належать такі форми шкіл:

- ▶ Основна школа (5–10 класи)
- ▶ Реальна школа (5–10 класи)
- ▶ Гімназія (5–9 класи)
- ▶ Загальноосвітня школа (5–10 класи)
- ▶ Середня загальноосвітня школа 2-го ступеня (5–10 класи)

## Основна школа

В основній школі учні отримують базову загальну освіту. Навчальні заняття значною мірою орієнтовані на практику, насамперед на підготовку учнів до професійного навчання. Під час проходження виробничої практики учні знайомляться з вимогами до трудової діяльності. Крім того, завдяки виробничій практиці, що поєднується зі сферою навчання «Економіка» та «Трудова діяльність», учнів підготовлюються до вибору професії та професійного навчання.

## Реальна школа

У реальній школі учні отримують поглиблену загальну освіту, що зі свого боку створює основу для подальшої професійної та шкільної освіти. Навчальні заняття сприяють рівноцінному розвитку практичних та теоретичних навичок та умінь. Таким чином, навчальний процес має практичний характер, але водночас пропонує наукові аспекти.

## Гімназія

Учні гімназії отримують поглиблену загальну освіту. Учні отримують знання та вміння, що є передумовою для здобуття вищої або вимогливої професійно-технічної освіти. Суцільний освітній процес охоплює як 1-й ступінь загальної середньої освіти (5–9 класи), так і наступний трирічний вищий гімназійний рівень (2-й ступінь повної середньої освіти).

## Загальноосвітня школа

У загальноосвітній школі застосовується диференційована система навчання для підготовки учнів до професійно-технічної освіти та навчання у вищому навчальному закладі. У цій школі можуть спільно навчатися учні з різними здібностями до навчання. Учні не розподіляються відповідно до освітніх процесів, як у випадку основної школи, реальної школи та гімназії. Щоб належним чином оцінити різний рівень знань та навичок учнів, навчальні заняття деяких предметів проводяться на двох рівнях (базовий та поглиблений). Загальноосвітня школа охоплює 1-й ступінь загальної середньої освіти (5–9 класи) і наступний трирічний вищий гімназійний рівень (2-й ступінь повної середньої освіти). Загальноосвітні школи, як правило, функціонують як школи продовженого дня.